

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

ajjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Tarsanai.

LAPVEZÉR:
MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
Dr. BUZA BARNÁ.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egy szám ára 10 fillér.
Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk.

A visszavonulók.

Belpolitikánk legközelebbi jövő alakulását illetően még mindig a jegybank kérdése áll előtérben s ott is lesz, amíg csak a nemzet vágyainak, törekvéseinek megfelelően meg nem oldatik.

E kérdés körül nagy harc folyik és folyik. A csata még eldöntetlen, de már mutatkoznak a befejezés körvonalai. Erdekes tünet, hogy éppen akkor, amidőn a fuziót elkezdik emlegetni s azt mint a legfontosabb politikai szükséglet állították oda, indult meg a koalíció egyes pártjai közt a bankkérdés körül való nagy, mondhatnánk elkeseredett harc. A függetlenségi párt bámulatos elszántsággal tüzte ki a harci lobogót az önálló nemzeti bank érdekében s ugyanakkor az alkotmánypárt vezető térfiai bizonyos elkeseredett kedélyvel foglaltak állást a bankközösség mellett, ami semmi esetre sem volt kedvező önen az annyira óhajtott fuzióra nézve. A harc heve a legnagyobb izgatottság forrójáig emelkedett. Andrásynak a képviselőház folyósóján tett nyilatkozatai, az alkotmány és néppárti sajtó indultalatos kitérései a bankközösség mellett és a jegybank önállósítása ellen, mindenre inkább voltak alkalmasok, csak nem a fuzió utjának egyengetésére. A képviselőház appropriációs vitája csaknem kizárólag a bankkérdés körül forgott s a pártvezéréket szólította a küzdelemben. A politikai ujev tengelye is a bankkérdés volt. Bizony Akos esete, Justh Gyula nagy jelentőségű nyilatkozata, a bécsi sajtó rendkívüli érdeklődése felreérthetetlen tüneteit képezték annak a nagy forrongásnak, amely a bankkérdés körül elemi erővel fejlődött ki.

S ha ma a hadállásokon végig

tekintünk, a szakértő szemmel vizsgálódó politikus körülbelül tisztában van a politikai helyzet rövid időn beálló kialakulásával.

A közösbank hívei megfújták a visszavonulót. A függetlenségi párt és Kossuth állhatatosan kitartott. A kabinet tagjai kezdenek e kérdésben összesimulni és a közösbank hívei beletörődni a megváltozhatatlanba. Az alkotmánypárt sajtója építi a hidat s ezt igen okosan teszi, mert veszve van az a párt, amely a nemzet önállósítási törekvéseinek útját akarja állani. A lefolyt nagy nemzeti küzdelem, amelynek ők is dicséretre méltó harcosai voltak, éppen a tarthatatlanná vált közösbank ellen folyt. Innen további visszatérés nincsen s aki azt megkísérelné, azon keresztül gázol az idő haladó kereké. Az ország a függetlenségi pártnak adott támogatást s most megkezdte nagy művét nemzetünk gazdasági önállósításán, amellyel nyomon követ a politikai függetlenség nyomorl-nyomra való kiküzdésének nehez, szívós munkája.

Ha a szövetkezett pártok e tekintetben kezdet fognak velünk, akkor a fuzió elmaradhatatlan, a mi hosszú időre nyugalmat ad az országnak és a zavartalan biztos haladás útját veti meg nemcsak a magyar nemzetre, hanem Ausztriára és az uralkodó házra nézve is.

Az önálló jegybank ellenzőinek megkezdett visszavonulóját tulajdonképp az első haladó lépés, amely már a közel jövőben eddig nem is sejtett üdvös hatással lesz gazdasági és politikai életünk fellendülésére.

A Tokajhegyalja 1908. évi szüretéről.

A Tokajhegyaljaéhoz tartozó 31 község által kimutatott hivatalos adatok szerint az elmúlt évben a

Tokajhegyalján 132.000 Hl. bor termelt.

Ezen kikerekített mennyiséghez 10000 Hl.-en felüli terméssel járult Tállya, Mád, Tarcal, Tokaj, Erdőbénye, Tolesva, Sárospatak és Sátoraljaiújhegy. Legtöbbet azaz 18850 Hl.-t. Tolesván és 17750 Hl.-t. Tállyán szűrték. Az egész termő terület 8640 cat. hold volt, amelyen a termelt mennyiség a minőség szerint némi kiigazítással a következőleg oszlik meg: 75000 Hl.-t. tett ki a közösbank hegyaljai bor, 41500 Hl. a peesenye bor 12000 Hl. a számorodni és 3500 Hl. az asszu bor.

Az 1905. és 1907. évekhez képest tehát 60 illetve 150000 Hl.-el több borunk termelt, vagyis ezen többlet termés egymagában is annyi volt, mint a Tokajhegyalja 1902. 1903. és 1904. évi átlag termése.

A legtöbb birtokost készületlenül is találta a termés szokatlan nagysága s volt is elég kapkodás a hordók után.

Különösen pedig a kisgazdák, akik a még eddig meg nem ért hordó árakat képtelenek voltak megfizetni, csaknem teljesen hordó nélkül maradtak. Es egyrészt az ebből keletkezett kényszerhelyzet, másrészt a vevők részéről állandóan a termés bőségére való hivatkozás, a kis embereket kezében levő must, illetve részben még a borképletek árát is meglehetősen leszorították elannyira, hogy egyeseknek a bőtermés dacára kevesebb bevételük volt ezen szüretből, mint a megelőzőből.

Igen visszás állapotot szül a mi teljes szerveselenségünk.

Külföldön ilyen esetben azt látjuk, hogy a termésnek csak fele, vagy egy bizonyos aránylagos része kerül eladás alá, ha t. i. az mint új bor, vagy must egyáltalában eladó, nehogy a túlkínálat által a termelők maguk segítsék elő az árak esését.

A többi bepecézézik s várnak vele, mert nem tudhatjuk, hogy mit rejt méhében a jövő s milyen lesz a következő szüret!

No de mi még ettől messze állunk!

Egy két, a jövőre nézve biztató dolgot azonban az elmúlt szüret

után tapasztaltakból következtethetünk.

Igy a nagyobb hordókkal való megbarátkozás, továbbá, hogy nekünk is szabad hordó nélkül eladni a bort.

Ezekre sűrűn fordult elő eset. Egyes eladásoknál ugyan, nehogy talán nagy megrázkodtatásokkal járjon az újítás, az átmenet kedvéért egyelőre még fél hordót ingyen adott a gazda. T. i. pl. az eladott 20 hordó borhoz 10 dbot ő, 10-et a vevő adott.

Mindenesetre ez is örvedetes haladás.

Ezenkívül az elmúlt szüreten sok olyan másvidéki kisebb-nagyobb kormárost és vendéglőst láttunk itt bort venni, akik először jöttek a Tokajhegyaljára. Őket a bor alacsony árának híre hozta ide s a legtöbben, ha drágábban is, mint gondolták megtöltették edényeiket.

Ezen vevők fogyasztói azt hiszem, hogy jövőre — megismervén boraink kiválóságát — kívánni fogják ezen boroknak ismételt beszerzését s így az említett kormárosok és vendéglősök megint fel fogják keresni borvidékünk községeit.

A vezetésem alatt álló vincellérsiskolához pedig még eddig egy évben sem jött annyi érdeklődő, felvilágosítást és utbaigazítást kérő levél, mint jelenleg.

Ilyenkor a legjobb tudomásom szerint adom válaszaimat. De mennyire kívánatos lenne, hogy ne csak az éppen véletlenül reánk gondoló, hanem a borfogyasztók százai közül minél számosabban, hirdeteiknek hozzájuk juttatása útján érdeklődjenek boraink iránt.

A nagyobb és nagy termelők borai még nagyrészt eladatlanok s így mi sem természetesebb, mint ezen készleteknek összeírását, kimutatásba való foglalását és széleskörű hirdetését közösen hozandó áldozatok árán nyílbéütni.

Ezt tervezzük elérni gazdasági egyesületünk szőlészeti szakosztálya útján s ehhez kérem magam részéről is birtokosságunk szives érdeklődését és támogatását.

Tarcal, 1909. január 12 én.

Hegedűs Sándor.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testület, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára tizenkét 4.— korona.

A szülők viszonya a középiskolához.

A középiskola nevelés és oktatás dolgában általában véve nem tud kellő eredményt felmutatni. Nagyon jól tudjuk ezt mindnyájan, de nagyon kevesen gondolnak arra, hogy ennek egyik legnagyobb oka kétségtelenül abban a körülményben rejlik, hogy az iskola és a szülői ház közt nem áll fenn az a viszony, amelyet a nevelés ügyének fontosságá megkíván. Nem áll fenn pedig egyszerűen azért, mert a szülők a tanári testületeknek folytonos kérése és sürgetése dacára sem keresik az összeköttetést az iskolával. És sajátságos, hogy épen a szülők hanyagolják el eme szorosabb kapcsolatot fenntartását, akiknek talán mégis csak első sorban állna érdekükben, hogy e viszonyt mentül intenzívebbé tegyék. Hasztalan szorgalmazták a tanári testületek az oktatás és főképen a nevelés eredményének a fokozására a szülőikkel való szorosabb összeköttetést; hiába hozta be itt ott egyik-másik tanári testület e káros megteremtésére a tanári kar és a szülők által tartott közös értekezleteket, a szülők nem-tudomására, jóformán közömbösége folytán csakhamar megszűntek. Pedig bebizonyított tény, hogy csak a kettőnek együttes munkája teszi lehetővé az iskola nevelő és oktató feladatának a sikeres megoldását. De a szülői ház, úgy lát szik, nem tartja eléggé fontosnak és szükségesnek, hogy az iskolát ebben a munkájában támogassa. Sőt az ő mulasztásából származó hibákat is mind az iskolára hárítja! — Mennyivel jobb credményt mutathatna fel az iskola, ha a szülők nemcsak az ellenőrző értekezletek előtt, vagy főképen az év végén, a végosztályozás előtt keresnek fel az iskolát! (De senkise gondolja, hogy talán azért, hogy fiaik szorgalma és magaviselete iránt érdeklődjének, hanem, hogy a siralmas helyzetük feltüntetésével irtalomra bírják az illető professor szívét: adja meg fiának a kegyelem elégségesét!)

De miért is szükséges a szülőháznak gyakori érintkezése az iskolával? Az iskola a mai viszonyok közt, mikor egy-egy osztályban 50-60, sőt 70 tanuló is van, csak tömeg oktatást és nevelést végezhet. Arról, hogy a tanuló hajlamait és törekvéseit is megismerhesse, hogy annak megfelelően bánhasson a tanulóval és egyéniességének figyelembevételével nevelhesse, ha a szülői ház teljesen távol tartja magát az iskolától, szó sem lehet. Mennyivel sikeresebb munkát végezhetne, a tanár, ha a szülők megismertetnék őt a tanuló egyéni vonásaival: ha a tanár a szülőktől is hallaná, milyen természetű van a fiának? Mire van hajlandósága? Félénk-e? Bátoritania kell-e a munkájában? Nem ért-e többet, ha néha szigorúbban megdorgálja hanyagsága miatt? Ezek s más hasonlók mind oly kérdések, amelyekre a feleletet csak a szülői ház adhatja meg.

Mily előnyös eredménnyel támogathatnák a szülők a tanári kart a tanuló kötelességtudásának, rendszeretetének a nevelésében és fejlesztésében! De így a tanári karnak nagyon sok vágya és törekvése csak utópia maradhat. Mert ha néha — a tanárnak határozottan kifejezett kérésére — fel is keresik az illető professort, minő elfoglaltságukat hallgatják annak jóakaró tanácsait! Szinte kedvét veszik a tanárnak minden tanácsadástól! Nem ajánlom egyik tanárnak sem, hogy azt a tanácsot adja bármelyik szülőnek is, hogy határozottan tehetőség nélkül még a bukása előtt — tisztán időnyereségből — adja más pályára!

S ez az állapot nem hogy javulna, sőt ellenkezőleg mindig rosszabb lesz. Olyan esetek fordulnak elő, a miket az ember el sem hisne, ha nem személyes tapasztalatból ismerne.

Mert az olyan szülő mégis csak teljesen szükségtelenné tartja az iskolával való érintkezést, aki az ellenőrző értekezletek alkalmával az igazgató által tudomásvétel végett küldött inté — avagy rová cedulák aláírását megtagadja! De ne küldné csak haza az igazgató ezeket a figyelemzetekeket. tudom, volna, mit hallgatnia az illető tanárnak, ha a fiu megbuknék. „Hisz ha én ezt tudtam volna, hogy ilyen gyengénk áll.” „De hisz nekem erről sejtlemem se volt!”

Azért nem tudok mást tanácsolni annak a szülőnek, kinek fia jár a középiskolába, minthogy ragadjanak meg minden egyes alkalmat már a saját lelkiismeretük megnyugtására, hogy mentül szorosabbá tegyék az iskolával való összeköttetést. Mentül gyakrabban érdeklődjenek fiaik iránt! Hallgassák meg elfogulatlanul a jó tanácsokat, mert legyenek meggyőződve arról, hogy a tanári kar mindig óvakodik attól, hogy elhamarkodva törjön pálcát a gyermek sorsa felett! Támogassák az iskolát az ő nevelő munkájában, s akkor bizonyára sokkal kevesebb lesz a panasz a középiskola ellen, és a középiskola is sikeresebb eredményre tekinthet vissza.

Paedagogus.

MEGYE ÉS VÁROS.

A mi parlamentünkéből.

— Városi közgyűlés. —

Eléggé népes közgyűlést tartott Sátorhajuhely város képviselőtestülete tegnap d. u. 3 órakor. A gyűlés fontosságát, jelentőségét emelte az a körülmény, hogy a képviselőtestület a calabiai földrendés által szajtottak segítésére 200 korona segélyt szavazott meg és elhatározta, hogy e célra még külön hivatalos gyűlést rendez a városban. A képviselőtestületnek e nemes határozata nem szorul dicséretre, eléggé dicséri ez önmagát.

A tárgyalás menete eléggé élénk volt. A képviselőtestület tagjai

szép számban vettek részt a vitákban. Legélénkebb vita a Korona vendéglő és kávéház bérletére kiírdott pályázat kérdésénél volt, ahol mintegy háromnegyed óráig tartó vitában a legalapossabban megvitaták a tárgyat és végül egy lehetetlen határozattal fejezték be a hosszú tárgyalást. Erre a határozatra legközelebb még kitérünk.

A gyűléstől különben az alábbiakban számolunk be részletesen:

Megnyitás.

Pontban 3 órakor nyitotta meg Kész Ödön h. polgármester a közgyűlést. Jelen voltak Kótiits László, Tóth András, Kádár Gyula, Horváth József, Gáthy Géza, Ambrózy János, Lipschitz Adolf, Armágyi Nandor, dr. Lichtenstein Jenő, dr. Róth József, Hericz Sándor, Halász József, Szediák János, Majoros Gyula, Ambrózy Agoston, Hönseh Dezső, Ligeti Ignác, Bessenyei István, Zinner Henrik, Némethy Bertalan, Kulics János, Szöllösy Arthur, Widder Gyula, dr. Legeza János, Isépy István és az előjáróság tagjai közül: Pataky Miklós, Farkas Andor, Schmied Lajos, dr. Reichard Salamon, Kérészy Gyula, Rakmányi Jenő.

Pro Calabria.

Első tárgya a képviselőtestületnek a polgármesternek a calabiai földrendés által szajtottak segítésére öltözött indítványa volt. A polgármester azt indítványozta, hogy a képviselőtestület szavazzon meg segélyt a calabiai földrendés által szajtottak segélyezésére és ezen kívül rendezzen a város e célra hivatalos gyűlést, a polgármester pedig bizassék meg a begyűlt összegnek az országos segélybizottsághoz való juttatásával.

A képviselőtestület az indítványt elfogadta és maga részéről a gyűlés megkezdésére 200 koronát szavazott meg. Kimondották ezenkívül névszerinti szavazással, hogy a jegyzőkönyvnek e tárgyra vonatkozó részét nyomban hitelesítik és a határozatot felebbzésre való tekintet nélkül végrehajjtják.

Apróbb ügyek.

Komendovics Agoston részére kiállított átírási engedély jóváhagyására február hó 15-ére újabb közgyűlést hívnak össze.

A város kataszteri térképe elkészült. A képviselőtestület tekintve a térkép beszerzésére fordított nagy költséget, elhatározta, hogy a térképről magánosoknak díjtalanul másolatokat nem adhatnak, másolatokat pedig csak a városi mérnöki hivatal készíthet a következő díjak mellett: közöpséges rajzpapíra:

10 kat. holdterületig	3 kor.
25 "	4 "
50 "	5 "
100 "	7 "

minden további holdért 6 fillér; másolópapíra készített másolatokról:

10 kat. holdterületig	2 kor.
25 "	3 "
50 "	4 "
100 "	6 "

minden további holdért 5 fillér, azonkívül a papír, illetve vászon ára külön fizetendő. A befolyandó díjak a város kisajátítási alapja javára fordítandók.

Egy kis vita.

A korona vendéglő és kávéház bérleténél egy kis vita kerekedett. A pénzügyi bizottság azt indítványozta, hogy a korona vendéglő és kávéház adassanak ki f. évi május 1-től újabb 3 évre bérbe az eset-

ben, ha az eddigi 800 illetve 1000 korona helyett 1200 illetve 1400 korona bér kapnak, ellenkező esetben a helyiségeket bérbe nem adja, hanem hivatalos helyiségeket használja.

A képviselőtestület tagjai az indítványt nagyon vegyes érzelmekek fogadták. Voltak olyanok, akik a vendéglő és kávéházi helyiségeknek hivatali helyiségekül való felhasználását indítványozták, de a többség azon az állásponton volt, hogy a színház mindaddig, míg a vígadó fel nem épül s így báteremül is szolgál, étterem nélkül fenn nem állhat s ezért azt határozta, hogy a pénzügyi bizottság javaslata alapján bérbe adja a helyiségeket.

Vegyes ügyek.

A róm. kath. iskola és ispotály kérelmet terjesztett a képviselőtestület elé, hogy a vízdíjakban kedvezményt adjon nekik. A képviselőtestület helyt adott a kérelemnek és a vízdíjakból 25 százalék engedményt adott. Bessenyei István indítványára pedig kimondották, hogy ezt a kedvezményt a többi iskolák is megadják.

A képviselőtestület a Bajza utcában 1, a Drughet utcában 4, a Somogyi Iona utca sarkán 1, a Ronyakterben 4 villanylámpa felállítását határozta el.

Fortunyák Mihályné járda kövezési tartozását elengedték.

A Thököly utca kövezése tárgyában beadott javaslatot a pénzügyi bizottsághoz tették át előkészítés céljából.

Gócs Antalnó terület szerzésről kiállított szerződését jóváhagyták.

Führer Károly bérhátrálékát elengedték.

7 db. szembegyűjtő targonca beszerzését határozták el s kimondották, hogy a beszerzésre az ujhelyi iparosok közt pályázatot hirdetnek s az idegen pályázókkal szemben a helybelieket előnyben részesítik.

Fuchs Jenő szülővételárának kifizetésére haladékokt adnak oly formán, hogy azt 1908 jan. 1-től 1918 jan. 1-ig 600 koronás évi részletekben teljesítse, de 1904 jan. 1-től tartozik 4 és fél százalékos kamatot fizetni.

A rendőrelégységnek ötödévenként 5 százalékos korpótlékot szavaztak meg. A korpótlék első részlete 1909. jan. 1-től folyósítandó azok részére, akik ez időpontig már 5 éve szolgálatban vannak.

A kertészlegény fizetését eddigi havi 40 koronáról 50 koronára emelték.

Glattstein Mór né bérhátrálékát nem törlték, hanem a hátrálékot továbbra is nyilvántartani rendelték.

Dr. Hornyai Béla és Ödönnek a vízvezeték medence vételára után 3 hó és 14 napra 5 százalékos kamatot kifizetésre rendelték el.

Néhai Fazekas József gyermekeinek és Csernyicky Iona ujhelyi illetőségét megállapították.

Meczner Béla üdvözlése.

Meczner Béla háromszékmezei főispánná történet kinevezése folytán bizottsági tagságáról lemondott. A képviselőtestület a lemondást tudomásul vette és helyére a legközelebbi póttag behívását rendelt el. Tekintettel pedig arra a nagy ügylt ugalora, melyet a városi közéletben kifejtett, elhatározták, hogy Meczner Bélat főispánná történet kinevezése alkalmából üdvözlük és erőből Mecznernek jegyzőkönyvi kivonatban értesítik.

Ülés végén.

Tudomásul vették a belügyminiszter leiratát, hogy a kerékpárról alkotott szabályrendeletet nem hagyja jóvá.

Türr István szobrára 10, az ung-

AMERIKAI TÖLTHETŐ TOLLSZÁR

~ ~ KAPHATÓ ~ ~

PATENT

LANDESMANN MIKSA

KÖNYV-, PAPIR- ÉS IRÓSZEREK
KÉRESKEDÉSÉBEN.

ÁRA 1 KORONA.

vári siketnema intézetnek 20 korona segélyt szavaztak meg.

A magyar földrajzi társulat és az antikaholista egyesület segély iránti kérvényét alap híján elutasították.

Interpelláció.

Hönsch Dező interpellációt terjesztett elő, melyben a bérkocsialomás szétosztását sürgeti. A rendőrkapitány válaszában kijelentette, hogy a szétosztás ideiglenesen megtörtént és a kijelölt állomások aszfaltrozása után véglegesen is elosztja a bérkocsikat. — Az interpellációra adott választ a képviselőtestület tudomásul vette.

Hitelesítő ülés f. hó 18 án d. u. fél 4 órakor lesz.

Nyílt levél

Dókus Gyula alispán urhoz.

Az ipartestületi ügyek elintézése csak nem akar előbbre haladni. Különösen a tisztújító közgyűlést megsemmisítő tanácsi határozat ellen beadott felelkezés az, melynek elintézése égetően sürgős volta dacára is botránnyosan lassu tempóban halad. A határozat ellen mult év szeptemberében adták be a felelkezést és ugyancsak még e hónapban terjesztették azt felsőbb elbírálás végett a megyéhez. Azonban négy hónap óta nem csináltak ez ügyben semmit.

E helyen tudunk tehát Dókus Gyula alispán urhoz azonkérelemmel, hogy ezen ügyet sürgősen elintéztetni kegyeskedjék egyrészt az ügy sürgős voltára való tekintettel, másrészt azért, mert a kereskedelemügyi miniszter ur öngyméltósága által az ipartestület vizsgálata alkalmából az alispán urhoz intézett leírataiban alispán urat az ipartestületi ügyek gyors elintézésére utasította.

Ösmerve alispán ur igazság szeretetét és az iparosokkal szemben eddig is tapasztalt szives jóindulatát, hisszük, hogy jelen kerelmünk a legrovidebb időn belül teljesíteni fog és az új helyi iparosok létérdekét oly közelről érintő ügyek mielőbb közmegelegedésre elintéztést nyernek.

Több iparos.

A calabriai szerencsétlenekért.

— A város segélyakciója —

A vész madara megbégettette szárnyait a föld fölött. Megállt öreg világrészünk egyik legszebb pontja fölött: örökké mosolygó, ragyogó verőfénye ég alatt. Szárnya suhogására megmozdult a föld, betelt a próféták átká: Kitértek a vulkánok s a tengerek végik ostorozták a gyáva földet.

Mélyszéles gyászban egész Olaszország!

A kulturvilág minden népe — szíve mélyéig megrendülve — sir! A halottakat fel nem támaszthatjuk, de — a megmaradt nyomorútan segíthetünk. Ez nem kötelesség többé: ez parancs. Az emberi becsületkezés parancsa. Fülléinket gyűjtjük össze s küldjük el a hajléktalan, családja-fosztott, vagyonyja vesztett, félig örült szerencsétlen emberek ezreinek, a kiket annyira megpróbált az Ur.

Ez az emberi érzés vezette a város képviselőtestületét, mikor a polgármester indítványára elhatározta,

hogy a calabriai földrengés által nyomorba jutottak erejéből telhetőleg segíteni fog és e célra városi szerzte hivatalos gyűjtést indít, sőt a gyűjtést maga részéről 200 koronával megkezdi.

A segítség nyújtása sürgős. Nincs veszteni való időnk egy percnyi sem és ezért a város polgármestere már a mai nap folyamán kibocsátotta a gyűjtőleveket és az adakozásra szólító felhívást, mely szósz szerint a következő:

Kérelem a közönséghez.

A város képviselőtestülete f. 1909 évi január hó 15-én tartott közgyűlésében az Olaszországot ért azon csapás hatása alatt, — mely két virágzó várost és falvakat 160000 emberrel egyetemben elpusztított, elhatározta városi szerzte könyör adományok gyűjtését s ennek eszközével engem bizott meg.

Ha volt valaha ok emberi részvétre, úgy ez esetben kell, hogy mindenki siessen fillérével a nyomor enyhítéséhez. Sok ember-társunk, özvegyek s árvak megmentéséről van szó, ugyan azért felkérem Sátoraljauhely város mindenkor nemessen érző közönségét az adakozásra.

Nem kívánom a társadalmat teljesenan igénybe venni, csak arra kérem polgártársaimat, hogy fillérekkel áldozzon s ezzel nemes cselekedetet gyakoroljon. A gyűjtés eszközéséül városi alkalmazottakat bizok meg, akik általam kibocsátott, a város pecsétjével ellátott iven fogják a gyűjtést eszközözni, testületek külön gyűjtő ívvel látrnatnak el.

Minden legcsekélyebb adomány ha az csak fillér is, kellő nyilvánossággal fog nyugtattatni.
Sátoraljauhely, 1909. év január hó 16-án. K i s Ödön h. polgármester.

HIREK.

Schweitzer János.

Ma, amikor már az is érdem, hogy ha egy köztisztviselő kötelességének igyekszik megfelelni, — szinte jóleső érzéssel kell tudomást vennünk arról, hogy vannak még tisztviselők — gyéren ugyan, mint a fehér holló — akik a kötelességükön felül is teljesítenek, akik nem nézik magukat automatának, mely a behodott fizetés ellenében kötelességének tartja egy, annak az értéknek körülbelül megfelelő munkamenyiséget teljesíteni, de azon felül nem végez munkát, hacsak valami pótlék címén újabb összeg bedobásával meg nem indítják a sablonzerű gépmunkát.

Jelen cikkünk keretében egy olyan tisztviselővel kívánunk foglalkozni, aki a kötelességteljesítésben nem ismer határt, aki nem a mai modern munkateljesítés híve, — szóval, aki tetőtől talpig a munka embere. Schweitzer János sátoraljai ujhelyi kir. fogházfelügyelő ez a tisztviselő, aki a kötelességteljesítésnek, a munkabírásnak oly tanujelét adta, melynek elismerése elől nem zárkozhatott el a felettes hatóság sem.

A közigazgatási bizottságban, ahol rendszeren csak panaszok hangzanak el, ahol néha óráig egyebet nem hallhat az ember, mint fegyelmel eljárások elrendelését, a legutóbbi ülésen kivételesen dicséretet is hallottunk egy köztisztviselőről, sőt — és ez már igazán szenzáció számba mehet — e dicséreten kívül még királyi kintüntetésre is terjesztették fel. Ha nem ismertük volna Schweitzer Jánost, azt hittük volna, hogy néha van igazság is a földön és akadnak még emberek, akik az érdemeiket méltányolni tudják.

Mi ösmerjük Schweitzer Jánost ezt az izig vérig becsületes munkás embert. Mi ismerjük a működését s ezért tudjuk értékelni a nagy horderejét annak az elismerésnek, amelyet a közig. bizottság legutóbbi ülésé juttatott Schweitzernek és amelynek szószólói Eisert István kir. ügyész és Mecser Gyula főispán voltak. Hivatali főnöke a legnagyobb nyilvánosság előtt állította ki Schweitzerről az elismerő bizonyítványt akkor, amikor a bizottság ülésén olyan embernek tűntet fel, aki nélkül működésében jelentős eredményeket felmutatni képtelen volna, aki nélkül az ujhelyi szőlők még ma is olyan állapotban volnának, mint egy évtized előtt.

Lehet, sőt bizonyos, hogy az ujhelyi szőlők felvirágztatása, az állami jövedelem jelentékeny emelése nem csupán a Schweitzer érdeme, de el kell ismerni, hogy ebben az eredményben nagy része, sőt legnagyobb része Schweitzer Jánosnak van, aki már reggeli 4 órákor, sőt nyáron már 3 órákor talpon van és dolgozik késő estig, hogy mindenben személyesen intézkedhessék, hogy mindentű rendet teremtsen.

De van ám eredménye és a munkájának az előbb említetteknek kívül is. Fogháza valóságilag mintafogház, ahol a legnagyobb fegyelem a legkiműveltebb bánásmóddal párosul. Szigorú a rabokhoz, de jó emberbaráti szíve nem tűri el az örszemélyzet részéről a foglyokkal szemben elővetített legkisebb igaztalanságot sem. Az örszemélyzet köztért valóságos katonai fegyelmet tart fenn és innen van, az hogy ebben a fogházban történik az örszemélyzet részéről a legkevésbé szabálytalanság. De szigorúsága mellett a legmesszebbmenő atyai gondoskodással ügyel az embereire, akik hálaesak is érte és valósággal istenítik felügyelőjüket.

A magánéletben egyik legnépszerűsőbb és legkedveltebb alakja az ujhelyi társadalomnak Schweitzer János. Ki nem ismeri a „táboros ur“at, — amint őt városzerte hívják — akit ha az utczán végig megy, a legkisebb iskolagyerektől, a legmagasabb állású tisztviselőig mindenki szivesen köszönt és a kinek minden ösmeréséhez van egy futtában is egy-két tréfas megjegyzése?

Ilyen Schweitzer János a tisztviselő és magánember. Es ezért fogadtuk öszinte szívből jövő örömmel a közigazgatási bizottságban elhangzott elismerő szavakat és azt a határozatot, mely lehetővé teszi, hogy rövid időn belül királyi elismerésben legyen méltó része annak az embernek, akit példaképpen állíthatunk minden köztisztviselő elé.

— 40 éves szolgálati jubileum.

A m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség tisztikarának szép, családias ünnepele volt f. hó 14-én, amidőn szereteti főnökök Szalay Lőrinc m. kir. pénzügyi számtanáncos, számvevőségi főnök e napon töltötte be állami szolgálatának 40 ik évét. A számvevőség tisztikara Rimay Lehel m. kir. pénzügyi számtanáncos vezetésével testületeleg felkereste hivatalában a jubiláns főnököt, a kit a tisztikar uevében Rimay tanácsos kereseten, szívből jövő meleg szavakkal üdvözölt. A lelkes éljenzéssel fogadott beszéd után a jubiláns, meghatottságtól ramergő hangon köszönte meg kartársainak szíveslyes jó kívánataikat. A tisztikar szeretet főnöke tiszteletére bankettet óhajtott rendezni, azonban a jubiláns főnök kívánása folytán, aki egész életében kerülte a feltüntetést és ünnepeletést, — elállott ezen tervétől. Az ünnepelet tisztviselőt jó kívánataikkal felkeresték Eise manu Oszkár kir. pénzügyigazgató, Tokody helyettes pénzügyigazgató, Moldoványi adótárnok

és számosan a pénzügyi tisztviselők és a város intelligenciája köréből. A m. kir. pénzügyminiszteriumból is kapott üdvözölő táviratokat.

— **A Tulipánzóvetség kérelme a közönséghez.** A Tulipánzóvetség Magyar Védő Egyesület sátoraljai ujhelyi fiókjának elnöksége felkéri a hazafias érzelmű Zemplénumegye lelkes közönségét, hogy most a farsang idején is mutassa meg, hogy pártolja a hazai ipart nem szóval — de tettel. Itt van a vidám mulatság ideje, a társaskörök, egyletek stb. körjék minden esetben, hogy a mulatságra szóló meghívóikat kizárólag honi papirosny nyomják s csakis ott eszközöljék megrendeléseiket, a hol erről biztosítva vannak. Szép hőliegyeink pedig a vidám mulatság közepette se feledkezzenek meg arról, hogy milyen nagy szolgálatot tesznek a honi iparnak azzal, ha a farsangon is ruha szükségleteiket honi kelmből készíttetik. Kérjük minden kereskedőnő a honi kelmet, hadd haladjon, gyarapodjon a hazai ipar minden vonalon, mert az ilyen nemes pártolással sok-sok embernek teszünk szolgálatot, sok embernek adunk kenyert. Minden vásárlásunkban csak a magyar készítményeket szeressük be s kerüljük azt ami idegen; a magyar ipar már sokban kiállja a versenyt az osztrák és más ipari termékekkel, de csak úgy lehet nagy és virágzó, ha minden időben kitarással támogatjuk, pártoljuk, nem szóval, — de tettel.

— **Szülészeti szakosztályi ülés.** A Zemplénumegyei Gazdasági Egyesület szülészeti szakosztálya ülést tartott f. hó 15-én d. u. 2 órákor a vármegyeháza főispáni kistermében. A gyűlésen melyen a szőlőbirtokosok érdekeire vonatkozó több fontos határozatot hoztak *Thuóanszky* László szakosztályi elnök elnökölt.

— **A sárospataki népnevelési egyesület** f. hó 9-én, a városháza tanács-termében *S z i n y e i* Géza dr. nyugalmazott tanár, kir. tanácsos elnöklete alatt gyűlést tartott. *H ó d o s y* Béla, tanítóképzőintézeti igazgató azt hirdényozta, hogy miután a kormány Sárospatakon kilenc tanerős állami népiskolát akar emelni, hasson oda a népnevelési egyesület, hogy egyidőben óvodát is építsen. *R a d a c s y* György teológiai tanár az analfabétáknak és az ismétlősöknek oktatásáról szolt. *L i e b e r m a n* S. Sándor a tudományok népszerűsítésére hivatott szabad liceumok megindítása ügyében tett javaslatot. Szerinte a nemzeti becsület nem csupán azt kívánja, hogy az analfabéták száma apasztassék, hanem, hogy megnyitassék a közönség szélesebb rétegei számára a további ismeretszerzés útja is. *B a l o g* K. ifjusági egyesületek szervezését kívánja. A fövetett eszmékhez *D o m b i* L. dr. *B á l i n t* N. ref. lelkész, *C z i r á k y* D. és *M o s k o v i t s* I. szoltottak.

— **Izr. négyelet teaszürja.** A helybeli izr. négyelet a legközelebbi tea uszonnát az eddigieknél szélesebb keretben f. hó 31-én rendezi a Magyar Király szálloda nagytermében.

— **A szabadlyceumban** (városháza nagyterme) f. hó 18-án, hétfőn este 8 órákor Dr. Révész Bódog tart jog előadást. Csütörtök este, f. hó 21-én pedig Gárdos Mór a vegetációról értekezik. Mindkét előadás igen érdekesnek ígérkezik.

— **Tiltakozás az adójavaslatok ellen.** A Zemplén és közvetlen szomszéd vármegyebeli pénzügyezetek f. hó 20-án d. u. 2 órákor, Sátoraljai ujhely város tanácstermében gyűlést tartanak, melyen tiltakozásukat fogják kifejezni a tárgyalás alá kerülő adójavaslatok ellen, mely tiltakozásukat illetékes helyen írásban is beterverszik.

— **Az állami tisztviselők lakbéré.** A lakbéréosztályozás — amint az előre látható is volt, — nem mindenütt keltett örömet az állami tisztviselők között. Sok helyütt határozottan elégedetlenkednek, mert a

beszereztek téves információk alapján az eddigi lakbérceket vagy meghagyták, vagy lejjebb szállították. Így a többiek között a tokaji állami tisztviselők sinosenek megelégedve és igen nagy köztitk az elkeseredés a lakbér aránytalan osztályozása folytán, amennyiben a tisztviselők az ígért lakbér javítását várták, holott csak rendezést értek el, ami anyagi káruk okozta, mert a javítás igéretének örve alatt a háziurak is rendezték a lakásbérceket, de lakbér-emeléssel. Felétlenül tövédesnek kell fenforognia, hogy Tokaj az utolsó osztályba soroztatott, holott úgy áll a dolog, hogy nem csak a megállapított lakbérért nem, de egyáltalán nem lehet lakást kapni, úgy annyira, hogy több tisztviselő családjával együtt a legközelebbi lakbérnyegybeden lakás hiányában át alá kerül. Az állapotok tarthatatlanok, az elkeseredés fokozódik. Teljesen érthetetlen, hogy Zemplén vármegyének az összes járási székhelyei mind magasabb lakbérosztályba jutottak, egyedül Tokaj maradt utolsóknak, pedig a drágaság tekintetében egy a lakás, mint a megélhetési szempontból a megyében Sátoraljaújhely után az első helyen áll, sőt sok tekintetben föllette is áll. Még a laikusok előtt is szembeötlő, hogy Sátoraljaújhely a lakások 100 százalékát drágábbak legyenek, mint ahogy az osztályozás történt. Míg tokajban egy járás bíró 640 korona lakáspénzt kap, addig Sátoraljaújhely 1280 koronát, tehát kétszeresét kapja s ez úgy van az összes tisztviselőknél. Az oitani állami tisztviselők egyenként már több gyűlést tartottak s meg is szerkesztették a pénzügyminiszterhez benyújtandó memorandumot s ugyancsak Tokaj város előjárósága is magáévá tette az ügyet s a négyleges állapotnak megfelelő igazságos és méltányos lakbérosztályozás iránt feliratot intéz a pénzügyi kormányhoz.

— Uj társas kör. A Kereskedelmi Társulat egy kereskedelmi kör létesítésén fáradozik. A magunk részéről üdvözljük a kereskedelmi osztály tömörítésére irányuló akciót és bizton reméljük, hogy a társulat ezen törekvése sikerüljön fog. Szükség van egy olyan helyre, hol városunk kereskedői a közös érdekek megvédésére, a közös ügyek megbeszélésére, találkozhassanak. Már regen érezhető egy ilyen kör hiánya s hogy mily fogadtatásra talált az eszme legtényesebben igazolja azon körülmény, hogy kibocsátott ívet városunk összes kereskedői, pénzügytisztviselői és tisztviselői már aláírták. A Kereskedelmi Társulat részéről kiküldött végrehajto bizottság már elkészült munkátavál s így a megalakulásnak semmi akadály nincsen. A társulat most egy 4-5 szobás lakást keres a város központján. Akinek ilyen lakása van, az jelentse Szabó Jakab keresk. társulati titkarnak.

— Elített kivándorlást közvetítő asszony. Lesó Andrásné helybeli iparos neje üres óráiban azzal foglalkozott, hogy vidéki parasitákat, kiknek egyébként hivandorolnok nem volt szabad Amerikába való utójokban segített és közülök számos embert az új hazába is juttatott. Kifejei, különösen a gerceslyiek közül kerültek ki. Az asszonynak az a tiltott közvetítése most napfényre került s így jutott a rendőrség elé. Schmidt Lajos rendőrkapitány tagnap tárgyalta az ügyet és Lesó Andrásnét tiltott kivándorlás közvetítéséért egy hónapi elzárásra és 16 napi elzárásra változtatható 300 korona pénzbüntetésre ítélte.

— Sportegylet alakítása. Régen érezzük hiányt városunkban egy sportegyletnek. Mint értesülünk, újabban mozgalom indult városunkban s a sportegylet alakítása céljából hoinap, f. hó 17-ének d. u. 3 órájára gyűlést hívtak össze a „Magyar Király“ nagytermébe.

— Betörés a Rákóczy utcán. Folyó hó 4-én hajnali három óra tájban Klein Henrik fűszerkereskedésében betörők jártak. A betörők a Rákóczi utcai 38 számú ház kapuja alatt levő pinceajtót törték fel s ezen keresztül az üzlethelyiségbe hatoltak és gyertyát gyújtottak melynek fénye mellett föfeszítették az áruaszat főúkját, a honnan néhány korona aprópénzt, szivarokat és cigarettákat vettek magukhoz, de mivel a kereskedő neje főlébredt és lármát csapott, a betörőtlovaok munkájukat félbehagyva, megugrottak. A helyszínen egy csomó bűnjelét hagytak a megzavart betörők, a kiket a károsult főjelentésére nyomoz a rendőrség. Két gyanus férfit már le is tartóztattak és vallatóra fogtak, a betöréstől azonban mit sem akarnak tudni.

— Tizenhárom vármegyéje balja. A miskolci államvas-uti üzemeltetőség kebelében nemrégiben megalakult „M. A. V. Tisztviselők Működési Köre“ f. évi február hó 6-án este 8 órakor Miskolcon, a Korona szálló termibein rendezte első hangversenyével egybekötött táncestélyét. Ez az estély páratlanul fog állani a maga nemében, amennyiben a miskolci üzemeltetőség területe 13 vármegyére terjed s mindenfelé vannak a körnek részben alapító, részben pártoló tagjai. Az estély sikerén 200 tagból álló rendezőség fáradozik s maga a hangverseny előkelő művésznők és művészek közreműködésével a legkényesebb igényeket is ki fogja elégíteni. Ez estélyen mutatkozik be először nyilvánosan a nagyközönségnek a műkedvelő kör dalárdaja is. A belépő jegyek ára: személyjegye 2 kor. családjegye 5 k. és karzatijegye 3 korona. A meghívókat a napokban küldi szét a rendezőség s a kik talan nem kapnának és arra igényt tartanak, forduljanak az állomásí főnökségekhez vagy egyenesen Vidata János üzemeltetőségí osztályfőnökhöz, mint a kör elnökéhez.

— A kutya miatt. Pócsi Dániel nagyhomokosi tanyaí béregszázdí folyó hó 8-án Bobkó Pál nevű bérese véletlenségből meglötte. A béregszádnak azon este azt jelen tették, hogy a karán körül egy vesztett kutya tartózkodik. Pócsi magához vette forgópisztolyát és a veszedelmes kutyaí meglötte, mivel azonban attól tartott, hogy a kutya még életben van ismét ráütötte a pisztolyt, a mely ekkor már esztörtököt mondott. A pisztolyt ezután átadta Bobkó Pálnak aki alig vette kezébe a forgópisztolyt, az hatalmas dördüléssel elsült és a golyó Pócsit balkarján találta. A sérült béres gazdát a helybeli közkórházba hozták ápolás végett.

— A Központi kávéházban már megérkeztek az összes bel- és kül földi szépirodalmi és divatlapok és a mai naptól a közönség rendelkezésére állnak. Polgár László, a Központi kávéház tulajdonosa minden elkövet, hogy vendégeinek — különösen a hölgyeknek — kényelmes szórakozóhelyet teremtsen, ahol estéinként egy-két kellemes óráí tölthessenek szórakozva. Hisszük, hogy a közönség méltányolni fogja Polgár László előzettségét és az eddiginél is nagyobb partfogásban fogja részesíteni.

— Bérbeadó a Wekerle-téren egy elegáns utcai garzon lakás áltányal, előszobával, vilány és vízvezetékekkel. Bőv. öv. Kellner Józsefnél.

— Minden szőlősgazda ingyen és bérmentve kérje a „Milleniumtelep“ Nagyösz, Torontál megye, magyar vagy német vagy román vagy szerb főárjegyzékét legjobb faju és válogatott minőségű szőlőoltványokról. Ezre 70 koronától feljebb.

— Teglaeladás. Az Ince-fele téglagyár termékeinek árusításával Gyarmathy Béla bizatott meg, kinek Rákóczi uti fűszerkereskedésében legjobb minőségű tegla legolcsóbb árakon kapható.

PASZTORY

ÉLŐVIRÁG-KÖTÉSZETE.

Telefon 57—33.

Csokor- és koszoru-kötésért az országban a legtöbb első díjjal kitüntetve.

BUDAPEST, Rákóczi-út 3.
Nemzeti színház.

Képes árjegyzékek díjtalan.

Vidéki megrendelésekre nagy figyelmet fordítok.

IRODALOM.

Trió.

Kicsiny szobámban ég a lámpa,
Előttem szavamör lobog.
Thémának édes illatúól
Szőke hajára gondolok.

Oly illatos szép selymes haj,
Mint ez az égő cigarett;
Cigarette-füst volt a szerelme, —
Ha ugyan egykor szeretett.

Maga azóta mennyasszony lett,
Rám nézve — sajnós — elveszett;
Nem maradt a régi időkbeli
Csak a thea s a cigarett.

S addig, amíg leélem éltet,
Hű a thea s a cigarett!
Nem mondatom majd soha nekik:
„Drágám! Maga csak szerettél!“

Olsvaszky.

FARSANG.

— Függetlenségi kör mulatsága.

A sátoraljaújhelyi függetlenségi kör február hó 8-án nagyszabású, kabaréval egybekötött táncmulatságot rendez a városi színházban. A függetlenségi kör eddigi multságainak eredményei biztosítékok nyujtanak arra nézve, hogy a február 6-iki multság is elérí a multak sikereit, sőt a nagyszabásúnak ígérkező kabaré reményt nyujt arra, hogy az eddigieket felülmulós siker fogja koronázni a rendezőség fáradszhatatlan munkáját.

— A kereskedő ifjak táncmulatsága. A kereskedő ifjak kabaréval egybekötött jóténcyüldő táncmultságára, a mely szombaton e hó 23-án lesz megtartva, a kabaré számokhoz Faragó Jenőt a kassai nemzeti színház és Szépegh Gyulát a Polgár társulatának művészeit nyerte meg a rendezőség. A kabaréban a helybeliek közül Bettelheim Paula, Friedrich Olga, Perlstein Lujza, Rózsási Olga, Werner Sárka cir-balom tanárnő urhölgyek. Frisch Heiman, Haas Imre, Dr. Kasztriner Árpád, Mattyasovszky Kálmán, Rácz Miklós, Reichard Sandor, Roboz Hugó és Somogyi Bertalan urak fognak szerepelni.

Fogzás.

Ugyan adjatok a szenvedőnek SCOTT-féle Emulsiót és kíméljétek meg álmatlan éjszakától. A fogak minden fájdalom és bélbaj nélkül bujnak elő, fehérek, erősek és egyenesek lesznek.

A gyermek szereti a SCOTT-féle Emulsiót és készségesen fogja azt szedni. Az emésztést, ha meg van zavarva, mindenkör helyreállítja és elő-



Az Emulsió vásárlásnál a SCOTT-féle módszer védelmét, a használati, körük figyelembe venni.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 ft. Kapható minden gyógytárban.

Kossuth Ferenc levele!

Tek. Balázsovich Sándor gyógyszerész urnak Sepsiszentgyörgy.

„Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ“ bedörzsölése jó hatásúnak mutatkozott. Kérem legyen szives nekem három üveggel küldeni.“

KOSSUTH FERENC, Számos elsőkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székellyhavasi

INDASZESZ

gyógyfü sósborszesz legjobbj szernek bizonyult a test és izmok edzésére Üdit és frissít. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyuró-kenkura) felleto ajánlatos. Leghatóságosabb szer csuz, köszvény, rheuma, leflajás, natha, influenza, tagszaggatas es minden nemü meghűlésből eredő bajok ellen. Aszkeletlyhavasi „INDASZESZ“ össze nem tévesztendő más sósborkészítumenyekkel, melyek egyszerű szeszkeverékek holott az „INDASZESZ“ székellyhavasi gyógyfüvekből előállított és hatásában felülmulhatatlan gyógyyszer különlegesség. Készíti Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett székellyhavasi „INDASZESZ“ kapható 2 és 1 koronás üvegekben az országban mindenütt.

A szerkesztésért felelős:

A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

Eladó házhely.

Külső Kossuth-utczán levő szőlőbirtokomat, körülbelül 20 házhelynek, eladóvá teszek. Jelenek Ádám.

KLEIN GÉZA

szénüztele

ajánlja szoba fűtésére:

I. rendű Porosz köszén 2 frt. 40 kr. Szalon köszén 1 frt. 80 kr. Porosz brikett, valamint I. r. gázkoksz jutányos árak mellett házhoz szállítva. Ugyanitt kapható házhoz szállítva tisztán kezelt **édes tej**, Báro. Sennyey uradalmából. — Telefon 64. sz.

Eladó.

A Rákóczi-u. 36. szám alatt ujonnan épült ház, a magashegyen (Boda dülőben) teljesen betelepített 2 hol'as szőlő, a hozzávaló nagy köborházal, udvarral, gyümölcsösseel és gazdasági eszközökkel, valamint egy Zsolyomkán levő lakóház és pinceszabad kézből, közvetítés kizárásával jutányosan eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Meghívás.

A „BODROGKÖZI TAKARÉKPÉNZTÁR“

t. cz. tagjai felkérésnek

a folyó 1909. évi február hó 2-án délelőtt 10 órakor

Királyhelmezen, az intézet helyiségében tartandó

RENDES KÖZGYŰLÉSRE

megjelenni.

Tárgysorozat :

1. Jelentése az igazgatóságnak, az 1908-ik évi üzlet eredményéről, valamint a felügyelő-bizottságé, a kereskedelmi törvény 195. §-a értelmében, és a felmentvény megszavazása.

2. A jövedelem mikénti felosztása.

3. 9 igazgatósági, 3 felügyelői és 1 póttag megválasztása 3 évre.

4. Netaláni indítványok tárgyalása.

Királyhelmece, 1909. évi január hó 10.

Az igazgatóság.

Forgalom 8169188 K. 83 F.
Vagyon 2174706 K. 27 F.
Nyeremény 44709 K. 90 F.

MEGHIVÓ.

A Sátoraljaujhelyi Kölcsönös Önszegélyző Hitelszövetkezet

1909. évi január hó 31-én d. e. 11 órakor

a városháza nagytermében tartja

X. ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

malyre a szövetkezet tagjai meghivatnak.

T Á R G Y :

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kijelölése.
2. Az igazgatóság évi jelentése.
3. A felügyelő-bizottság jelentésének tárgyalása, a mérleg megállapítása, a felosztási tervet jóváhagyása s a felmentvény megadása tekintetében határozathozatal.
4. A felszámoló-bizottság jelentése a felszámoló V-ik évtársulat vagyonáról.
5. A X-ik évtársulat megalakítása.
6. 2 kilépő igazgatósági tag választása.
7. 3 rendes és 2 pótfelügyelő-bizottsági tag választása.
8. 5 felszámoló-bizottsági tag választása.
9. A közgyűlés előtt 8 nappal az igazgatóságnak írásban beadott indítványok tárgyalása.

Kelt Sátoraljaujhely, 1909. január hó 8-án.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból :

47. §. Igazgatósági tagnak választható minden nagykorú önjogu szövetkezeti tag, ki saját nevén legalább 5 törzsbetéttel bír s állandóan Sátoraljaujhelyben lakik.

A kilépött tag újból választható.

53. §. Felügyelő bizottsági tagnak választható minden nagykorú, önjogu szövetkezeti tag, ki saját nevén legalább három törzsbetéttel bír. s állandóan Sátoraljaujhelyben lakik.

A felügyelő-bizottsági tagok működésük letelte után újból megválaszthatók.

A közgyűlésen az érdeklődő nem tagok, mint vendégek jelen lehetnek.

Első rendű

hasáb bükkfa

a varannói vasuti állomáson

100 métermázsza 110 kor.

Sátoraljaujhelybe szállítása 36 K.

Megrendeléseket elfogad a kiadó-hivatal.

Eladó.

A Rákóczi-utcában, a kisállomás közelében két utcára nyíló harmad-fél hold föld szabad kézből eladó.

Vevők értekezhetnek Moskovszky Janos műkertesznél, mint tulajdonosnál.

Köhögés!

Aki arra nem vigyáz, vétkezik a saját élete ellen.

Kaiser-féle

Mell-Caramella

a 3 fenyőfával.

Orvosilag megvizsgálva és ajánlva köhögés, rekedtség, hurut, nyálkásodás és gégehurut ellen.

4512 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány bizonyítja, hogy megtartják, amit megígérnek.

Egy csomag ára 20 és 40 fill.

Hrabéczy Kálmán drogériája Sátoraljaujhely.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönség, hogy tüzifa raktáram már nem a vasuti állomáson, hanem a Kosuth-utcai saját telkemen, a (Hordógyár) mellett van, ahol hasáb és vágott fát nagy raktáron tartok.

Egy méterm. vágott fa házhoz szállítva 2 kor. 50 fillér. Vaggon számra jutányos árak mellett.

Magam a n. é. közönség pártfogásába ajánlva maradtam, kiváló tisztelettel

NEUMANN HERMAN

fakereskedő, (Árpád-u. 1. Rude ház.)

Száncsengő és száncsörgő

nagy választékban kapható

Landesmann Sámuel

szijgyártónál Sátoraljaujhelyben.

A legajánlhatóbb sátoraljaujhelyi cégek.

HERICZ SÁNDOR
cimfestő és kocsigyártó, Rákóczi-utca 15. sz.

Landesmann Miksa és Társa
könyv-, papirkereskedése, Rákóczi-utca 2.

Vilkovszky és Tóth
fűszerkereskedése, Kazinczy-utca 2. szám.

Almási Menyhért
férfi- és női divatruháza, Wekerle-tér 4.

BAUER ANTAL
hentes és mészáros, Rákóczi-utca 7. szám.

Kótitás László
kovácsműhegye, Rákóczi-utca 25. szám.

FŐZŐ JÓZSEF
géplakatos, Mecner Gyula-utca 5. szám.

Moskovszky Dezső
műkertesze, Lónyay-utca 10. szám.

Langermann Károly
hentes és mészáros, Fő-utca 30. szám.

Zambon Valentino
cementáru gyára Andrassy-utca 10. szám.

Landesmann Sámuel
szijgyártó és nyerges, Rákóczi-utca 5. szám.

Viczmándy Vincze
épület és butor asztalos, Rákóczi-utca.

Kótitás István
kocsigyártó, Rákóczi-utca.

Zsuhovics Bertalan
szücs, Rákóczi-utca.

Vályi Sámuel
géplakatos, Lakatos-utca.

Schön Sándor és Barna D.
női divatüzlete, Wekerle- és Petőfi-u. sarok.

BÉNYEY ISTVÁN
építési vállalkozó, Kosuth Lajos-utca.

Klein Izidor
építész, Kosuth Lajos-utca szám.

Domokos Imre
építési vállalkozó, Jókai-utca.

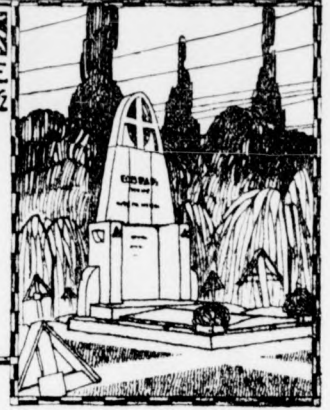
„Pannónia“ kávéház
Korona-utca 5. szám alatt.

Ármágyi János
lakatos mester.



ROOZ-ADOLF
 VÍRKÖRÁKTARA ÉS KÖFARAGÓTELEPE
 SÁTORALJAUJHELY KÖZVITSE FERENC V. 16/2

Zemplén megye legnagyobb vírkörak-
 tara. Mindennemű híremlekek; nagy-
 reztek; sírvezélyeket; alátétköveket;
 mindennemű lepcőket; rajz-
 rintéskivitelben és minden más
 köfaragomvnykat elvállal és pon-
 tosán elkészít.



LEGNAGYOBB-SZŐLŐLTVÁNYISKOLA
 AZ ÁLLAMI FELÜGYELET MELLETT LÉTESÜLT

MILLENNIUM

TELEP
NAGYŐSZ
 TORONTÁL M.

TERJEDELME 500 KAT. HOLD
 KÉSZLET SOM MILLIÓ
 ÁRJEGYZÉK INGYEN

MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM

NEM A
 MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM

Meghívó.

A sátoraljujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet

t. cz. részvényesei tisztelettel meghívotnak

az 1909. évi február hó 2-án ö. u. 2 és fél óraker

az intézet saját helyiségében tartandó

XXXVI-ik évi rendes

KÖZGYŰLÉSRE.

Tárgyalási sorrend:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása.
2. Az igazgatóság évi jelentése.
3. A felügyelő bizottság évi jelentése.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása feletti határozat.
5. Az 1908. évi mérleg és osztalék feletti határozat.
6. A sorrend szerint kilépő 3 igazgatósági tag választása.
7. 3 rendes és két pót felügyelő bizottsági tag választása.
8. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság és felügyelő bizottsági jelentés, valamint az évi zárszámadás nyolc nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik.

A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok következő szakaszára:

43-ik szakasz. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlés megkezdése előtt az intézet igazgatóságánál letétmenyezni

Kelt Sátoraljujhely, 1909. január hó 1-én tartott igazgatósági ülésből.

Az igazgatóság.

Közgyűlési meghívó!

A „Megyei Általános Bank Részvénytársaság”

1909. évi január hó 24-én délelőtt 11 óraker

rendes évi közgyűlést

tart, melyre a t. részvényesek ezennel meghívotnak.

A közgyűlés tárgyai:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság üzleti jelentése.
2. A zárszámadások betérjesztése, a tiszta jövedelem felosztása fölötti intézkedés illetve az osztalék megállapítása.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény fölötti határozat.

A jelentések és zárszámadások a törvény által meghatározott időben az intézet hivatalos helyiségében megtekinthetők.

Sátoraljujhely, 1908. évi decz. 26.

A Megyei Általános Bank R. T.
 igazgatósága.

Ó JAJ!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

EGGER mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 K és 2 K.

Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldésiraktár

„Nádor” Egger mellpasztillája gyógyszer-tár

Bpest, VI. Váci-körút 17.

ÉLJEN!



Egger mellpasztillája csakhamar

meggyógyított.

Kapható Sátoraljujhelyen: Kádár Gyula, Hrabéczy Kálmán drog., Kincsesy Péter, Widder Gyula. Homonnán: Szekerák Aladár, Fábán Arnold, Nagymihály: Szőlősi Sándor, Tolvay Imre. Sárosatak: Goldblatt Ferencz, Horváth Mátyas: Sztropkó: Füzési Józsefné, Tarczal: Toperczer A.